

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO
(EDICION DE LA MAÑANA)

Año IX.-Número 3.242

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón miércoles 9 de Diciembre 1914

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono: 123

G. forteza

Enfermedades de la Infancia

Medicina y Cirugía General

Reconocimiento de nodrizas

PESA BEBÉS REGIMENES ALIMENTICIOS

Deyá, F. A.—De 2 a 4

AGRICULTORES

No abonéis vuestros campos más que con los

Guanos orgánicos

de la acreditada fábrica de don Francisco Andreu

DE BARCELONA

Las cualidades del mencionado guano orgánico y su riqueza en anhídrido fosfórico, potasa y nitrógeno, lo hacen ciertamente de resultados muy superiores a los abonos químicos, mejorando notablemente el háusus de la tierra una vez empleados, contrariamente a lo que sucede con aquellos que por regla general las empebrece.

Para pedidos y detalles dirigirse a la

Agencia General de Negocios, Doctor Orfila, número 1

LOS SUPER-HOMBRES

La segunda carta está fechada el 30 de Septiembre y dice lo que sigue: «Querido señor y amigo: Me permite usted que aun le dé algunas indicaciones complementarias a fin de que sepa lo que piensa un alemán culto?»

Los alemanes, estamos armados potentemente, en parte, para proteger a Holanda. Si no fueramos tan fuertes, Holanda habría sido, desde mucho tiempo, anexionada; ella sola es incapaz de protegerse. Este pequeño reino lleva una existencia tranquila a nuestra costa. Vive de sus antiguas glorias y del dinero que ha reunido tiempo ha. Holanda no es más que un apéndice de Alemania. Su vida es confortable, es una vida en bata y pantuflas, que cuesta poco—poco en esfuerzos y poco en pesamientos—. Si esta existencia os basta tanto mejor. El alemán tiene más altos deberes y aspiraciones más elevadas. Holanda puede pensar hoy lo que quiera; pero toda acción horizontal al Imperio alemán tendrá las consecuencias más graves. Para esta Holanda de hoy, los alemanes no tenemos más que poco respeto y escasa simpatía. Sin el apoyo que le prestamos habría muerto hace mucho tiempo. Nosotros debemos agradecer a Dios que los holandeses no sean nuestros amigos. Nosotros respiramos a pleno pulmón el ancho aliento de la Historia e ignoramos esa miserable existencia burguesa. No tenemos amigos. Todos nos temen y nos miran como peligrosos porque somos inteligentes, activos y moralmente superiores.

Nosotros somos el pueblo más libre de la tierra, porque sabemos obedecer. Nuestra ley es la razón; nuestra fuerza es la fuerza del espíritu; nuestra victoria, la victoria del pensamiento. Por eso podemos luchar contra numerosos enemigos, como en otros tiempos Federico II.

Una conspiración europea ha tejido alrededor de nosotros un con-

junto de mentiras y calumnias. Nosotros somos veraces; nuestras características son la humanidad, la dignidad, la conciencia, las virtudes cristianas. En un mundo de maldad, representamos el amor y Dios está con nosotros.

De esta carta puede hacer el uso que le convenga»

Los comentarios quedan al criterio de cada cual.

Por nuestra parte uno sólo: Leídas las dos cartas que hemos insertada queda plenamente comprendida la causa de que nuestros reaccionarios y clericales sean germanófilos. La explicación es sencilla y se funda en dos razones.

Primera: se creen super-hombres; como es sabido.

Segunda: quieren dominar por encima de todo e imponerse, según está bien demostrado.

DEL MAR

El vapor «Mallorca»

Ha llegado a Palma el nuevo vapor «Mallorca» con que la Isla Marítima aumenta su flota ya numerosa.

El nuevo vapor, muy semejante al «Rey Jaime I», vino ostentando toda su iluminación.

El nuevo barco ha sido construido en los talleres de la casa Odero de Génova, la misma que ya construyó el «Miramar» y el «Jaime I».

Las dimensiones del «Mallorca» son: eslora, 96'50 m. (uno menos que el «Jaime I»); manga, 11'76; puntal, 8'40.

Desplaza 2.232 toneladas. Tiene puesto para 160 pasajeros de primera y segunda clase y para otros tantos de tercera.

Está accionado por una máquina de triple expansión con cuatro calderas cilíndricas y lleva una espléndida y muy completa instalación eléctrica en todo el barco y también una estación de radiotelegrafía.

Su velocidad máxima es de 17 nudos por hora.

El salón comedor y el «fumoir» de primera del nuevo buque están sumamente amueblados y decorados, predominando el todo salmón.

Particularmente en el «fumoir» resultan la decoración y los muebles de muy buen gusto y excelente efecto.

ADMINISTRADOR DEPOSITARIO de Hacienda de Mahón.

Formados los repartimientos de la contribución rústica y urbana de este Distrito Municipal correspondiente al próximo año de 1915, estarán espuestos al público a efectos de reclamación en el local que ocupa esta Administración por espacio de ocho días contados desde la inserción del mismo en el «Boletín Oficial» de la Provincia, pasados los cuales no será atendida reclamación alguna.

Mahón 7 de Diciembre de 1914.—El Administrador Depositario, Presidente, Luis Mergues.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 26 al 30 de Octubre.

Primera tarifa

Día 26.—858'62 peset. s.
Día 27.—685'71 id.
Día 28.—728'24 id.
Día 29.—503'38 id.
Día 30.—731'50 id.

Segunda tarifa

Día 26.—19'85 pesetas.
Día 27.—29'98 id.
Día 28.—29'01 id.
Día 29.—234'81 id.
Día 30.—76'69 id.

HISTORIA DE LA

Guerra Europea de 1914

por V. Blasco Ibañez

Ilustrada con miles de fotografías, dibujos y laminas

Las grandes batallas - El heroísmo - Los horrores de la lucha - La guerra en el mar y en los aires - Tipos y costumbres de los beligerantes - Personajes de la tragedia, retratos, caricaturas y documentos - Planos y mapas - La vida en el campamento, en los campos de batalla y en los hospitales - Panoramas trágicos...

Un cuaderno semanal.

Precio: 50 céntimos.

De venta en la Tipografía Mahonesa. Calle Nueva

CRÓNICA LOCAL

Casa del Pueblo

Todos los afiliados a las Sociedades que tienen su domicilio en esta Casa del Pueblo, tienen derecho a la participación de una peseta al billete número 43709 que se ha adquirido del sorteo de Navidad, desde hoy hasta el día 10 de Diciembre próximo que durará su expención, de 6 a 8 de la noche, en el local social.

Mahón 17 Noviembre de 1914.—La Junta.

El diputado por Mallorca, señor Estades apremió al gobierno para que se proceda al arreglo del cable Valencia-Ibiza a fin de que no tengamos que sufrir los continuos retrasos con que se recibe en Baleares el servicio telegráfico. Mallorca y lo mismo Ibiza tienen comunicación cablegráfica con la península. Sólo Menorca está en completo aislamiento y sin el amparo de un representante que la defienda.

Inconvenientes de vender los votos a diputados que al pagar la cuenta dan por terminadas sus obligaciones.

En Palma se ha redactado un proyecto de nuevas ordenanzas municipales que el Ayuntamiento acordó quede durante un largo plazo sometido al estudio de los señores concejales.

Aquí siguen unas ordenanzas del año de la nanita que se prestan a regocijantes comentarios y que permiten hacer

alcaldades impunemente a cualquier reaccionario que se sienta con humor para ello.

¿Cuándo se adoptarán otras?

El capellán segundo don Pascual Roca Gil ha sido destinado desde el regimiento infantería de Tetuán a la fortaleza de Isabell II en sustitución del de su misma clase don Antonio Pajares Lichana, que pasa al batallón cazadores de Arapiles número 8.

Por la Junta calificadora de aspirantes a destinos civiles han sido significados para las plazas que se indican los siguientes individuos:

Dirección General de Aduanas.—Aduana de Mahón (Balears), Portero, con 700'000 pesetas, Sargento licenciado, Juan Cabanas de la Mata. Idem.—B. niaraz (Balears) Cartero, con 150'00 pesetas, Soldado, Rafael Nieto Arroyo.

En las secretarías de los respectivos Ayuntamientos se hallan espuestos a efectos de reclamación los repartimientos de consumos de Ferrerías y de la contribución territorial sobre riquezas rústica, colonia, pecuaria y urbana de Mercadal.

Se halla vacante la plaza de veterinario municipal del ayuntamiento de San Luis, dotada con el haber anual de 500 pesetas.

Los aspirantes de la misma deberán presentar sus solicitudes documentadas en la secretaría de aquel Ayuntamiento dentro del plazo de 20 días.

El domingo el jefe de la guardia municipal decomisó algunos kilos de carne que un vendedor ambulante expendía a domicilio de los particulares.

La carne decomisada fué entregada a la casa misericordia.

Se ha anunciado el concurso de la plaza de profesor de Caligrafía del Instituto general y técnico de Mahón.

Dice un diario palmesano:

Los diputados señor Conde de Sallent don José Socias, don Jerónimo Estades y don Alejandro Roselló, han anunciado al Gobierno que estiman un derecho preferente de Mallorca sobre las demás provincias de España a obtener la concesión de zonas neutrales y puertos francos y han telegrafiado al Ayuntamiento, a la Diputación y a la Cámara de Comercio para que formulen con urgencia sus aspiraciones, concretándolas.

Noticias Militares.—Destinos.—Los capitanes de infantería don José Colomer Ibáñez, de la reserva de Alcira, 55, al regimiento de Mahón, 63, y don Lucio González Tablas y García Herreros del regimiento de Mahón a la reserva de Alcira.

Gratificación.—Se concede la de 600 pesetas anuales correspondientes a los diez años de efectividad en su empleo al médico primero de Sanidad militar don Pedro Bouthelier Sadaña, secretario de la Jefatura de Sanidad militar de Menorca.

La «Gaceta» publica la Real orden de convocatoria para proveer 100 plazas de oficiales quintos en el cuerpo de Telegrafos.

JABONES DE TOCADOR BORDADOS Casa Buenaventura.—Bastión, 23

MATADERO

Reses sacrificadas el día 26 de Noviembre

1 vaca, 246 kilos, Barcelona.
1 vaca, 139'500, Ses Casetas Noves.
1 ternero, 93, Juan Sintes, (Alayor)
3 cabras, 25'500, Binielás, (Mercadal).
1 cabra, 17, Turrusuli Nou.
1 cabra, 13, De Rumea, (Ferrerías).
14 cerdos, 1.561.

Día 27

1 buey, 282 kilos, Barcelona.
1 vaca, 204, Vergel señor Albertí.
1 ternero, 132'500, Biniñermeña.
1 carnero, 11'500, José Pons, (Ferrerías).

4 carneros, 48, Estancia Mateo Seguí, (San Cristóbal).

2 cabras, 34, Binielás, (Mercadal),
2 cabras, 28, Turrusuli Nou.
1 cabra, 13'500, Torelló Amagat.
10 cerdos, 997.

Día 28

1 vaca, 217 kilos, Barcelona.
1 vaca, 192, Turmedef, (Alayor).
1 ternero, 230, Alayor.
1 ternero, 210'500, Cristóbal Vidal, (San Cristóbal).

1 ternero, 220, Rafal Culom.
1 ternero, 282'500, De Fufone.
1 ternera, 112'500, San Juan, (Alayor).

4 carneros, 58'500, Turmedef, (Alayor)

2 carneros, 27, Esipte, (Alayor).

1 carnero, 12, Vicent Chequet, (San Cristóbal).

1 carnero, 23, Teletí de Bartolomé.

2 cabras, 24, Turrusuli Vey, (Alayor).

13 cerdos, 967.

Día 29

1 vaca, 215 kilos, Barcelona.

1 ternero, 151'500, Binielás, (Mercadal).

3 cerdos, 203.

Día 30

1 buey, 248 kilos, Barcelona.

1 vaca, 170, Propia.

3 carneros, 26'500, Propios.

1 carnero, 11'500, Vicent Chequet, (San Cristóbal).

19 cerdos, 1.964.

Día 1.º Diciembre

1 buey, 324 kilos, Estancia Ses Peñas.

1 ternera, 109'500, Juan Sintes, (Alayor).

1 ternera, 133, Vergel den Llurenset.

1 ternera, 136'500, Antonio Guardia, (Alayor).

1 carnero, 25, Propio.

4 cabras, 65, Turrusuli, (Alayor).

1 cabras, 17, Biniñermeña.

16 cerdos, 1.753.

Casino la Unión

Los señores socios de este casino que deseen adquirir una participación de 2'50 pesetas en el billete 23926 Lotería Nacional pueden obtenerla en la Conserjería de dicho centro hasta el día 15 del mes en curso y transcurrida esta fecha las sobrantes participaciones serán distribuidas entre los socios que de antemano lo hayan solicitado.

Mahón 2 Diciembre de 1914.—El presidente, Cirilo Abadía.

Casino del Consey

Esta sociedad ha adquirido el billete número 39.236 del sorteo de Navidad del presente año.

Las participaciones serán despachadas a los señores socios de 5 y media a 6 y media tarde y de 8 y media a 9 y media noche, todos los días en el local de este casino. Pasada dicha fecha las participaciones sobrantes serán expedidas en la forma acostumbrada.

Mahón 1.º de Diciembre de 1914.—El secretario, M. Caules.

PARA VENDER.—Lo están dos casas en esta ciudad calle de Gracia números 128 y 67; para informes calle de San Jorge número 27. (Noria de Barbarroja).

Fabricantes de calzado

Persona inteligente en el comercio desea representar una casa formal de calzado en Madrid.
Para referencias en LA SUIZA, calle Nueva, 17, Mahón.

Para Barcelona y resto de España

Representante activo, inteligente en el ramo de platería, con estensas relaciones y garantías, se ofrece para trabajar el artículo de bolsas, cadenas, etc., a la comisión.
Escribir a La Voz de Menorca, iniciales J. G.

Cooperativa del Ministerio de la Guerra

Se encuentra en esta plaza el Representante de la Sección de Tejidos, Género de punto, ropa blanca y similares.
Hotel Bustamante.

Dieterios :: Bloques de todos los tamaños :: Calendarios mensuales y semanales :: Calendarios de las Baleares ::

Se venden en la TIPOGRAFÍA MAHONESA, calle Nueva.

BARATURA

Pi y Margall, 45

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

La guerra europea

CRONICA DE LA GUERRA

Barcelona 8, 6'15.

El gobierno francés

París.—Mañana llegarán todos los ministros.
Su venida obedece al objeto de preparar la apertura del Parlamento.

La batalla de Polonia

Ha comenzado la quinta fase de la batalla de Polonia. El general Hindenburg modifica su plan de ataque.
Numerosas fuerzas alemanas se han concentrado contra el ala izquierda rusa, para lo que han aprovechado los numerosos ferrocarriles que atraviesan el territorio.

La concentración ideada por Hindenburg hubiese tenido gran influencia si hubiese podido realizarse. No fue posible porque el ejército moscovita batió separadamente los cuerpos alemanes.

Hasta tal punto fueron batidos los germanos que al norte de Lodz tuvieron que renunciar a la ofensiva obligados por el empuje de los rusos, desplegados en extensas líneas.

El ataque dado por los alemanes lo efectuaron por el norte de Lodz en columnas compactas que dieron formidables asaltos. Esta fue la última tentativa para romper las filas moscovitas.

El príncipe polonés Nicolás Radzivil, capitán de dragones ha muerto en Lodz.

Visitas del zar

El zar ha visitado la plaza de Tula. Comisiones de campesinos le entregaron dinero para sostener la guerra.

Después visitó la fábrica de armas fundada por Pedro el Grande. También estuvo en los hospitales y condecoró a los heridos.

La campaña en Francia

En el norte de Francia la situación sigue favorable a los aliados. Los progresos de estos hacia Roulers son evidentes.

La ofensiva alemana contra Iprés se considera alejada a pesar de los continuos

Arras, Oise, Aisne y Argonne no hay nada que señalar, sino llamar la atención de un modo general sobre la superioridad de nuestra ofensiva.

En la Champaña nuestra artillería pesada ha tomado en varios puntos ventajas muy apreciables.

Portugal y Alemania

Lisboa.—Por noticias de Angola se ha sabido que los alemanes mataron a un solo comandante, un sargento, varos soldados y cinco mujeres. Además robaron material, armamento y dinero.

El Gobierno alemán ha dado excusas y ha pretextado desconocer los sucesos.

La prensa pide que se exija una compensación material.

Continúa indecisa la solución de la crisis portuguesa.

Noticias

El Gobierno sueco ha emitido un empréstito para pagar gastos de movilización. La banca de Nueva York ha suscrito casi la totalidad. La reina de Suecia ha marchado a tomar aguas a Karlsrhue. Al pasar por Berlín conferenció con el ministro de Estado.

Crónica Nacional

Mesa revuelta

El señor Leroux ha telegrafiado a sus amigos que permanecerá varios días en Burdeos y que es probable que regrese el 12.

Hay completa desanimación política. Se cree que costará poco trabajo acabar de aprobar los presupuestos.

El Tribunal Supremo ha dictado sentencia por la que deniega una pensión de cincuenta mil duros al año que el infante don Carlos pedía para un hijo suyo, por haber sido príncipe de Asturias. Se deja al arbitrio de las Cortes el darle alguna compensación o no darle ninguna.

Cádiz.—El vapor «León XIII» a la altura de Lisboa fué detenido por un crucero inglés que le obligó a ir a Gibraltar so pretexto de que conducía contrabando de cuero y maíz.

Se cree que no prosperará la detención porque los arduos iban a una nación neutral. Los pasajeros han formulado una protesta. Entre el pasaje figuran muchos gallegos que se repartían por falta de recursos.

Créese que se liberará al buque hoy. El número de pasajeros asciende a mil doscientos.

Ha fondeado en Cádiz el vapor «Sarrástegui». Los pasajeros cuentan que al pasar por el canal de Suez el 25 de Noviembre, por la parte de Arabia y a orillas del canal había veinte y cinco mil cipayos y otros treinta y cinco mil formaban una segunda línea al servicio de Inglaterra. El día 30 se esperaban más.

En Suez había dos cruceros ingleses, en Port-Said tres y una escuadrilla de torpederos.

En el mar Rojo un crucero escoltaba diez grandes transportes que iban en dirección a la India.

Al vapor «Eisaguirre» le detuvieron frente a Malta y una vez reconocido siguió su ruta.

El «Sarrástegui» encontró en el estrecho a varios cruceros que no le detuvieron.

Barcelona.—El consulado alemán confirma la evacuación de Vermelles por considerar innecesario ocupar dicha plaza. Se habrían sacrificado a muchos soldados inútilmente. Al retirarse la guarnición, dice la nota alemana, volamos las fortificaciones.

Estando en el baño el actor don Enrique Borrás sufrió una intoxicación y cayó desvanecido. El criado y la rápida intervención de los médicos le salvaron.

DE LA GUERRA

Barcelona 8, 21'15.

El «León XIII»

Vigo.—Se sabe que el vapor «León XIII», detenido por un barco inglés ante la boca de la ría de Lisboa, traía 596 pañeros para este puerto y varias partidas de carga, incluso maíz.

Los nacionalistas irlandeses

Londres.—El jefe de los nacionalistas, Redmond, ha visitado muchas ciudades irlandesas, haciendo propaganda en pro del alistamiento de voluntarios.

Condenó enérgicamente a los revolucionarios, anarquistas y descontentos que impiden la recluta.

Según cifras oficiales, hasta ahora hay 8.000 irlandeses en el ejército.

Lo que hubiera hecho Bélgica

Londres.—Para contestar a las afirmaciones del Gobierno de Bélgica, ha declarado que estaba dispuesto a quebrantar la neutralidad admitiendo a las tropas inglesas en su territorio.

El «Foreign Office» ha publicado la conferencia que celebraron el 7 de Abril el ministro belga en Londres y Mr. Grey, en la cual éste declaró que Inglaterra enviaría tropas a Bélgica si la neutralidad de este país fue violada.

Actividad alemana

París.—Se han recibido telegramas comunicando que en la rada de Tarento reina gran actividad naval.

Hay anclados 120 barcos de guerra alemanes.

Los submarinos maniobran constantemente.

En el Africa del Sur

Londres.—El general Botha ha comunicado al Gobierno que considera casi extinguida la rebelión en el Sur de Africa, pues están muy decalidos los espíritus.

De los pocos hombres que mantienen la sublevación, últimamente han sido capturados 500 y otros 200 asediados al Noroeste del Estado libre de Orange.

De Serbia

Londres.—El rey Pedro de Serbia se ha puesto al frente de las tropas. Montenegro ha perdido en la guerra la tercera parte de su ejército entre muertos y heridos.

Lille de fiesta

París.—Los alemanes que ocupan Lille, que son bávaros, todos los días tienen en la plaza una fiesta militar, tocando una banda de música durante tres horas.

Los soldados que en paso de formación han cruzado Lille son unos 120 mil.

La población permanece durante toda la noche a oscuras, a excepción de las casas que ocupan los oficiales alemanes.

Von der Goltz

Bruselas.—El gobernador alemán von Der Goltz ha marchado a Constantino-pla para posesionarse del nuevo cargo que se le ha conferido en el ejército turco alemán.

El cuartel general alemán

Amsterdam.—Las últimas noticias de Flandes dicen que el cuartel general alemán se ha instalado en Thien, entre Brujas y Courtrai, a 30 kilómetros de Iprés, en el domicilio del doctor Van de Walle.

Socialista desaparecido

Berlin.—Hace cuatro meses desapareció misteriosamente el diputado socialista Jorge Weill, entusiasta antimilitarista y corresponsal en Berlín de «L'Humanité».

Cuando el asesinato de Jaurés en París, Weill le acompañaba.
Nada se sabe de su paradero.

La Zarina

Petrogrado.—La zarina continúa visitando los hospitales y prodigando palabras de consuelo a los heridos.

El avance ruso

San Petersburgo.—Continúa el avance ruso sobre Cracovia.
Ahora se encuentran a 16 kilómetros al Noroeste y a ocho por el Sur.

Comunicado oficial

San Petersburgo.—Un comunicado oficial del generalísimo ruso, dice que los combates continúan habiéndose rechazado todos los ataques de los alemanes.

En el frente turco de Pedha, el combate se desarrolla a la altura de 2,80 metros, siendo la temperatura de 25 grados bajo cero.

Por esta causa no ha habido ningún encuentro serio ni lo habrá, seguramente, en todo el invierno.

La crisis portuguesa

Lisboa.—El presidente de la República, señor Arriaga, continúa celebrando conferencias y consultas con los prohombres políticos.

Se considera segura la formación de un Gabinete de concentración.

Consejo de Guerra

Lisboa.—En Zafra se ha celebrado un consejo de Guerra para juzgar a unos complicados en el último movimiento revolucionario.

Los procesados han sido condenados a penas que varían entre tres meses y dos años de prisión.

EL AÑO EN LA MANO

Pequeña enciclopedia

Precio: 1'50 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

BARATURA

PI Y MARGALL, 45

Establecimientos EL BAZAR

Nueva 37, Hannover 11

La casa que vende los mejores tejidos españoles y extranjeros y hace importantes regalos. Este trimestre otra hermosa máquina de coser de 200 pesetas.

El Hogar y La Moda

El periódico de Modas de más circulación y el más barato de España.
Establecimientos EL BAZAR.
Nueva 37, Hannover 11.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Noviembre 1914 y el de las Cédulas Banco Hipotecario del Uruguay, vencimiento 30 Septiembre último.

TRASLADO.—El limpiabotas aragonés que tenía su establecimiento en la calle Nueva número 7, lo ha trasladado al número 43 de la misma calle, frente de la casa de las máquinas Singer.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º Enero 1915.

Además admitimos para su negociación los cupones de Cédulas Argentinas al 6 por 100, vencimiento primero Enero 1915.

Compro al contado

valores públicos

Interior y Amortizable

JOSÉ J. TARONJÍ

Cos de Gracia, 28.

De doce y media a dos.

VEDADO

Queda prohibido transitar y cazar toda clase de animales, sin permiso escrito del propietario o de quien este delegue, en el predio «San Isidro» de este término municipal, considerando infractores de la ley de caza los que transitaran con escopeta o perros en el mismo.

HORNO

Ha quedado abierto un horno en la calle del Rosario, número 19, quedando a la disposición del público que quiere favorecerlo con sus encargos.

SE DESEAN HUÉSPEDES con asistencia o sin ella. Precios económicos.
Calle San José, número 43.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva, Mahón.